



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

REG. DET. DIR. N. 2605 / 2024

Prot. corr. M3 - 27/1/4 - 87/22 (1335) 2024

OGGETTO: Servizio di pubblicazione degli Atti del Convegno "Cent'anni di Zeno. Ricezione, riscritture e traduzioni de «La Coscienza di Zeno» di Italo Svevo dal 1923 a oggi", organizzato dall'Università degli Studi di Trieste nell'ambito della programmazione delle attività approvate con Deliberazione giuntales n. 676 dd. 28 dicembre 2022. Affidamento a Università degli studi di Trieste - EUT Edizioni Università di Trieste, impegno di spesa complessivo Euro 2.000,00 (IVA 4% compresa).

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

Premesso che

- i musei e le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività culturale nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015 "Norme regionali in materia di beni culturali" e relative norme attuative (DPR n. 0236/Pres/2016 - Regolamento attuativo e DGR n. 90/2017 dd. 20.01.2017);
- nell'anno 2023 ricorreva il centenario della pubblicazione del romanzo La Coscienza di Zeno di Italo Svevo (1861-1928), scrittore triestino riconosciuto come uno dei più alti rappresentanti della letteratura del XX secolo italiana ed internazionale;

richiamate

- la Deliberazione della Giunta comunale n. 600 di data 28.11.2022, eseguibile ai sensi di legge, con la quale si approvava il Protocollo di Intesa con l'Università degli Studi di Trieste, il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia "Il

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Rossetti” e la Fondazione Teatro Stabile Lirico “Giuseppe Verdi”, per la regolamentazione delle possibili interazioni e reciproche collaborazioni finalizzate alla creazione di un programma di attività condiviso per le celebrazioni del Centenario della pubblicazione de La Coscienza di Zeno;

- la conseguente Deliberazione Giuntale n. 676 dd 28.12.2022, eseguibile ai sensi di legge, di approvazione del Programma di attività da realizzare ai sensi del Protocollo d'Intesa sopracitato;

dato atto

che tra gli eventi ricompresi nel suddetto Programma di attività si distingueva, tra gli altri, il Convegno internazionale “Cent'anni di Zeno. Ricezione, riscritture e traduzioni de «La Coscienza di Zeno» di Italo Svevo dal 1923 a oggi”, organizzato dall'Università degli Studi di Trieste, svoltosi presso le sedi del Dipartimento di Studi Umanistici e nella sala Auditorium Marco Sofianopolo del Museo Revoltella nei giorni dal 12 al 14 ottobre 2023;

appreso

vista la rilevanza internazionale dell'evento, che l'Università di Trieste intende procedere alla pubblicazione e alla diffusione degli Atti del suddetto Convegno, avviando un progetto di stampa per un totale di n. 500 copie di cui n. 50 copie saranno riservate al Comune di Trieste;

considerato

che, così' come evidenziato nelle interlocutorie conservate agli atti e sentito l'Assessore di riferimento, è intenzione di questa Amministrazione contribuire ai costi di pubblicazione per n. 150 copie, nel contesto della collaborazione in atto sul contesto specifico delle celebrazioni del Centenario de La Coscienza di Zeno e considerata la somma di euro 5.000,00 originariamente destinata alle collaborazioni sul punto con l'Ateneo e non utilizzata;

dato atto

che l'Università di Trieste ha individuato come miglior preventivo per il servizio in parola quello pervenuto dalla casa editrice EUT Edizioni Università di Trieste per un importo di Euro 2.000,00 (IVA 4% inclusa), come di seguito dettagliato:

Totale copie: 150 (di cui 50 riservate al Comune di Trieste)

F.to finito: 170 mm base x 240 mm altezza

F.to aperto: 340 mm base x 240 mm altezza

Stampa: Copertina 8 pagine 4/0 col. di quadricromia solo in bianca (alette 12 cm)

Interno: 500 pagine in nero b/v

Carta: Copertina 350 gmq Patinata con plastificazione opaca

Interni: carta patinata opaca 90 gmq

Finitura: copertina plastificazione opaca, brossura fresata, alette;

visti

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

- la Deliberazione Consiliare n. 59 del 13 dicembre 2023, eseguibile ai sensi di legge, con cui è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2024-2026;
- la Deliberazione Consiliare n. 61 del 19 dicembre 2023, eseguibile ai sensi di legge, con cui è stato approvato il Bilancio di Previsione per il triennio 2024-2026;
- la Deliberazione Giuntale n. 1 del 8 gennaio 2024, eseguibile ai sensi di legge, con cui è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026;
- la Deliberazione Giuntale n. 32 del 29 gennaio 2024, eseguibile ai sensi di legge, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024-2026 ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021 convertito con modificazioni in L. n. 113/2021e successive modifiche ed integrazioni;
- il Regolamento di Contabilità del Comune di Trieste;
- l'atto di nomina del Responsabile Unico del Progetto, con il quale il Direttore di Dipartimento dott. Fabio Lorenzut individua la sottoscritta quale RUP con riferimento alla procedura in oggetto;

visto

il preventivo pervenuto al P.G. 222864 in data 07.10.2024, per un importo complessivo di Euro 2.000,00 (IVA 4% inclusa), ritenuto congruo per questa Amministrazione;

ritenuto,

pertanto di procedere all'acquisizione del servizio da Università degli studi di Trieste - EUT Edizioni Università di Trieste, sussistendo nel caso di specie le circostanze per ricorrere alla procedura di affidamento diretto di cui all'art. 50, comma 1 lettera b, del Codice Appalti di cui al D. Lgs. n. 368/2023;

preso atto che

- dal 1 gennaio 2024 ha acquisito efficacia la disciplina in tema sulla digitalizzazione all'interno dei cicli dei contratti pubblici prevista dal Libro I, Parte II, dagli artt. 19 a 36 del D. Lgs. n. 36/2023 e che pertanto per tutti gli affidamenti, sopra e sotto soglia, dovranno essere utilizzate le piattaforme di approvvigionamento digitale certificate, in ossequio agli artt. 25 e 26 del Codice;
- l'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) con Comunicato del Presidente, al fine di favorire il graduale adeguamento alle suddette disposizioni, consente alle stazioni appaltanti di beneficiare di una modalità suppletiva per un periodo transitorio determinato sino al 31.12.2024, per gli affidamenti diretti di importo inferiore ai 5.000,00 euro;

ritenuto

di non ricorrere al Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione o ad altri mercati elettronici oppure al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento e di non procedere a richiesta di garanzia provvisoria e

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

definitiva, considerato il limitato importo oggetto dell'affidamento;

dato atto

- che la presente procedura sarà identificata dal sistema dell'Autorità Nazionale Anticorruzione - Piattaforma contratti pubblici (PCP) con Codice Identificativo di Gara univoco che sarà inserito nei provvedimenti di liquidazione;
- relativamente alla procedura telematica per l'acquisizione del codice identificativo di gara, è divenuto requisito obbligatorio l'indicazione della data di aggiudicazione e pertanto potrà essere svolta solo dopo l'esecutività della presente determina di decisione a contrarre;

richiamati

- l'art.52 del D. Lgs. n. 36/2023 secondo cui, nelle procedure di importo inferiore a 40.000,00 euro, gli operatori economici attestano con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti e le stazioni appaltanti verificano le dichiarazioni anche previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno;
- la Determinazione Dirigenziale n. 3895/2023 dd. 30.10.2023, con cui il Direttore Generale del Comune di Trieste ha definito le modalità con cui effettuare il controllo sul possesso dei requisiti posseduti, per si procederà prima della stipula del contratto all'acquisizione della visura camerale, alla consultazione del casellario ANAC e alla verifica del documento unico di regolarità contributiva (DURC), mentre la verifica degli altri requisiti autodichiarati dagli operatori economici avverrà previo sorteggio di un campione, come previsto nel citato provvedimento;

verificati

- l'iscrizione al Registro delle Imprese della CCIAA Venezia Giulia nonché la pertinenza del settore di attività con l'oggetto dell'appalto di cui trattasi mediante l'acquisizione della visura camerale dal servizio Telemaco;
- l'assenza di annotazioni nel Casellario informatico ANAC;
- la regolarità contributiva attraverso il Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC);

dato atto

che nelle more delle ulteriori verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle dichiarazioni rese dalle imprese, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette si procederà alla pronuncia di decadenza dal presente provvedimento di affidamento;

ritenuto

pertanto di procedere all'affidamento, fatto salvo che, qualora in conseguenza di verifica, non sia confermato il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati, si procederà alla risoluzione del contratto, alla comunicazione all'ANAC e alla sospensione dell'operatore economico dalla partecipazione alle procedure di

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg .it

affidamento indette per un periodo da uno a dodici mesi decorrenti dall'adozione del provvedimento;

precisato

che il contratto sarà stipulato nelle forme e nei termini di cui all'art. 18 del D. Lgs. n. 36/2023;

dato atto che:

- risulta necessario procedere agli impegni per garantire la copertura della spesa di cui trattasi;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza come da impegni assunti con il presente atto;
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
 - anno 2024, Euro 2.000,00 (Iva 4% compresa);
- che la spesa e' finanziata da 1PC - CONTRIBUTI DI PARTE CORRENTE - Contributi da Privati, Accertamento n. 20240003249;

visti

- l'art.107 del D. Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto del Comunale e ritenuta la propria competenza a provvedere trattandosi di affidamento di servizio;
- il D.Lgs. 33/2013, come modificato dal D.Lgs. 97/2016 e gli artt. da 27 a 29 del Codice in merito alla pubblicità e trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;

ritenuto

di non versare in situazione di conflitto d'interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990, dell'art. 7 del DPR n. 62/2013, nonché dell'art. 16 del D. Lgs. n. 36/2023;

espresso

il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa del presente provvedimento;

DETERMINA

per quanto riportato nelle premesse, che qui si intendono integralmente richiamate:

1) di approvare la spesa complessiva di Euro 2.000,00 (IVA 4% compresa) per il servizio di pubblicazione degli Atti del Convegno "*Cent'anni di Zeno. Ricezione,*

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

riscritture e traduzioni de «La Coscienza di Zeno» di Italo Svevo dal 1923 a oggi", organizzato dall'Università degli Studi di Trieste nell'ambito della programmazione delle attività approvate con la Deliberazione Giuntale n. 676/2022, svoltosi presso le sedi del Dipartimento di Studi umanistici e nella sala Auditorium Marco Sofianopolo del Museo Revoltella nei giorni dal 12 al 14 ottobre 2023;

2) di affidare il servizio di stampa di n. 150 copie degli Atti del Convegno all'operatore EUT Edizioni Università di Trieste (p. Iva 00211830328) per un importo di Euro 2.000,00 IVA 4% compresa (Euro 1.923,08 + IVA 4%);

3) di precisare che la spesa è finanziata da 1PC - CONTRIBUTI DI PARTE CORRENTE - Contributi da Privati - Accertamento n. 20240003249;

4) di dare atto che n. 50 copie del volume verranno riservate al Comune di Trieste - Servizio Scuola, Educazione e Biblioteche;

5) di dare atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza come da impegni assunti con il presente atto;
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
 - anno 2024, Euro 2.000,00;

6) di impegnare la spesa complessiva di euro 2.000,00 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/ N	Importo	Note
2024	0014 9755	SERVIZI AUSILIARI PER LE BIBLIOTECHE CIVICHE	02691	U.1.03.0 2.13.004	00004	04005	N	2.000,00	2024:2.000,00 (1PC)

**IL DIRETTORE DI SERVIZIO
SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE
dott.ssa Manuela Salvadei**

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 8493	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marzia Bartole	Tel: 040 675 8164	E-mail: marzia.bartole@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MANUELA SALVADEI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 11/10/2024 14:04:41